

00500

# Leonardo da Vinci

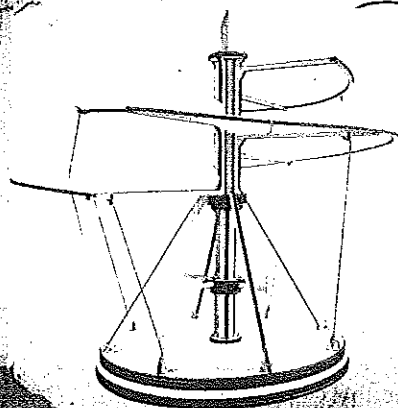
Bauanleitung  
Luftschraube

Assembly instruction  
Aerial Screw

Instruction de montage  
Vis Aérienne

Istruzione per l'uso  
Vite Aerea

Istruzione de montaje  
Vullo aéreo



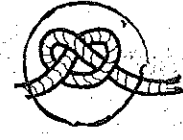
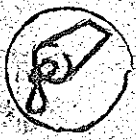
**Revelle**

Build your Dream!

# Verwendete Symbole • Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachstehenden Bauweisen verwendet werden.  
 Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes de montage.  
 Sirana lasor en oersta las symboles festicadas a construcción, a utilizar en las siguientes fases de construcción.  
 Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.  
 Husniet seoravlat symbolit, jolla käytetään seuraavassa kokonaisuudessa.  
 Legg merke til symbolene som benyttes i nestelegetingsstapene som følger.  
 Proszę zwrócić na następujące symbole. Mnie są użyte w poszczególnych etapach montażowych.  
 Daha sonra ki montaj basamaklarında kullanılan bazı olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.  
 Kérlek, ügyeljen a következő szimbólumokra, melyek az alábbi építési fázisokban alkalmazásra kerülnek, vegye figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.  
 Näen a.n.h. de volgende symbolen in sobi, die in de onderstaande bouwstapen worden gebruikt.  
 Por favor, presta atención a los símbolos que siguen pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.  
 Observera: Nedestående bildogram används i de följande arbetsmomenten.  
 Legg vernaigst merk på de følgende symboler som benyttes i de følgende byggestadi.  
 Пожалуйста, обратите внимание на следующие символы, которые используются в последующих этапах сборки.  
 Παρακαλώ προσέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βαθμίδες συναρμολόγησης.  
 Dbejte prosim na dále uvedené symboly, které se použijí při konstrukčních stupních.  
 Proszimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradnje.



Kleben  
 Glue  
 Coller  
 Lijmen  
 Engomar  
 Colar  
 Incollare  
 Limpas  
 Liimaa  
 Klæbning  
 Lijm  
 Клеить  
 Przykleić  
 κόλλημα  
 Yapiştrima  
 Lepeni  
 ragasztani  
 Lepiti

Nicht kleben  
 Don't glue  
 Ne pas coller  
 Niet lijmen  
 No engomar  
 Não colar  
 Non incollare  
 Limpas ej  
 Älä liimaa  
 Må ikke klæbes  
 Ikke lim  
 Не клеить  
 Nie przykleić  
 μη κολλάτε  
 Yapiştrmayın  
 Lepeni  
 nem szabad ragasztani  
 Ne lepiti

Bauteile trocknen lassen  
 Allow the parts to dry  
 Laisser sécher les pièces  
 Dejar secar las piezas  
 Debar secar os componentes  
 la delena tørke  
 Ouderdelen laten drogen  
 Far asciugarsi i componentii  
 Anna osien kuivua  
 Låt byggdelarna torka  
 Lad komponenterne tørre  
 Części pozostawić do wyschnięcia  
 Yapı parçalarını kurumaya bırakınız  
 Jednotlivé díly nechte zaschnout  
 Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν  
 Alkatrészeket hagyja száradni  
 Pustite da sestavni deli posušijo  
 Дать деталям высохнуть

Zusammenbau-Reihenfolge  
 Sequence of assembly  
 Ordre d'assemblage  
 Volgorde van montage  
 Orden de montaje  
 Ordine di montaggio  
 Ordem de montagem  
 Monteringsrekkefølge  
 Kokoaamisjärjestys  
 Monteringsföjrd  
 Rækkefølgen af monteringen  
 Последовательность монтажа  
 Összeszerelési sorrend  
 Ακολουθία συναρμολόγησης  
 Kurmak-Sıra  
 Kolejność montażu  
 Vrstni red sestavljanja  
 Montáž - postup

Knoten binden  
 Tie knot  
 Faire un noeud  
 Maak een knoop  
 Hacer nudo  
 Ligar os nós  
 Fare nodi  
 Gör knut  
 Sido solmu  
 Knuden bindes  
 Lag knute  
 Завязать узел  
 Utvortzyc węzeł  
 Δυγύμιελι γαρνι  
 Uziť zväzát  
 csomót kötni  
 Zavezati vezele

Wahlweise  
 Optional  
 Facultatif  
 Naar keuze  
 No engomar  
 Alternado  
 Facoltativo  
 Valfritt  
 Vaihtoehtoisesti  
 Efter eget valg  
 Valgfritt  
 На выбор  
 Do wyboru  
 εναλλακτικά  
 Seemeli  
 Valtielinö  
 tetszés szerint  
 način izbire

**Nach Bedarf Kanten mit beiliegendem Schmirgelpapier nachbearbeiten. Leim punktuell und sparsam benutzen!**

**Rework edges with sandpaper as needed. Apply glue sparingly and at selected spots only!**

**En cas de besoin, vous pouvez retravailler les bords à l'aide du papier émeri joint. N'utilisez la colle que ponctuellement et avec modération.**

**Si es necesario, repasar los cantos con el papel de lija que se adjunta. Usar la cola de forma puntual y con moderación!**

**Con la cartavetrata pulire come necessario tutti i punti di incollaggio. Applicare poca colla solo nei punti determinati per l'attacco delle parti.**

Dieser Basatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung, das aus der Kartage herausgeschnittene EAN-Strichcode-Feld und der Kassenbon eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!  
 Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt nur für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

La integridad de este juego de piezas se ha comprobado en múltiples controles de calidad y de peso. Solo se pueden atender reclamaciones si se envían las instrucciones de montaje, el cuadro con el código de barras de EAN recortado del embalaje de cartón y el ticket de compra. Comprendan que solo podemos asumir garantía para artículos actuales que hayan sido adquiridos en el transcurso de los últimos 24 meses. Les rogamos que el franqueo sea correcto. No aceptaremos envíos de reclamaciones no franquados.  
 Nuestra dirección es: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde/Alemania.  
 Este servicio directo solo es válido para los siguientes países: Alemania, Benelux, Austria, Francia, Gran Bretaña. Las reclamaciones procedentes de otros países se tramitarán a través de los distribuidores correspondientes. Rogamos pregunten por ellos a su vendedor.


This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender.  
 Please write to: Department X, Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.  
 This direct Service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain.  
 For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

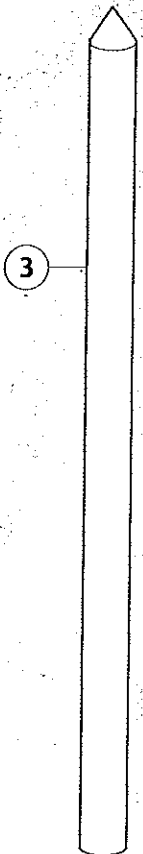
Questo kit di montaggio è stato sottoposto a numerosi controlli di qualità e di peso durante il processo di produzione per assicurare una condizione perfetta da quando esce dal nostro magazzino. Nel caso ci fossero delle parti mancanti, è necessario seguire la seguente procedura e comunque in tutti i casi, i seguenti documenti sono essenziali prima di valutare qualsiasi richiesta: Ricevuta originale dell'acquisto, le istruzioni in originale (saranno restituite) e il codice a barre ritagliato dalla scatola. Se il prodotto è stato tolto dal mercato per più di 24 mesi, la vs. richiesta potrebbe non essere soddisfatta. Se il prodotto è stato rimandato direttamente alla Revell senza previa autorizzazione da un nostro rappresentante aziendale non saranno accettati e saranno rimandati al mittente.  
 Questo servizio diretto è disponibile solo nei seguenti mercati: Germania, Benelux, Austria, Francia e Gran Bretagna, Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain.  
 Per tutti gli altri mercati, vi preghiamo di contattare il vs. commerciante o distributore direttamente.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualité ainsi que des contrôle de poids.  
 Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.  
 Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois.  
 Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde ou Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.  
 Pour toutes les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Vom vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG. Overdrachtige nabestellingen worden gratis afgeleverd.  
 Fornos produzidos e de propriedade de Revell GmbH & Co. KG. Cópies não autorizadas serão processadas juridicamente caso determinado na lei.  
 Modelen eigendom en vervaardigd door Revell GmbH & Co. KG. Alle kopieën van het model worden gratis afgeleverd.  
 Fornasen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG. Alle kopier af modellet, der ikke er bestilt hos os, leveres gratis.  
 Моделт изготвен и е собственост на фирмата Revell GmbH & Co. KG. Противодобровете поделки не се приемат и се връщат в съдебен порядък.  
 Ημωρηγ κατασκευαστηκε και περιηγησε ιδιοκτησια της Revell GmbH & Co. KG. Οι παραγωγικη μιμησεις θα καταδικασονται δικαστικως.  
 Tvar byl vyroben firmou Revell GmbH & Co. KG. je jejím vlastnictvím. Proti nezákonným napodobením se bude postupovat soudní cestou.  
 Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG. Neavtorizirane kopije bodo pravo in kaznjeno.

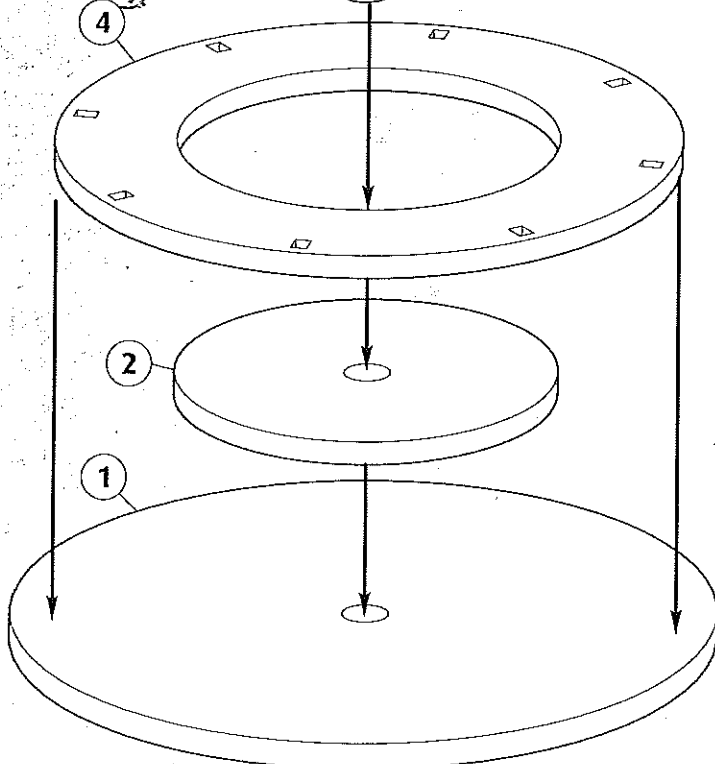
Forma hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Widernachliche Nachbestellungen werden gratis geliefert.  
 Ce produsit este proprietate de la societate Revell GmbH & Co. KG. Toate utilizările cu duplicații frauduloase facu l obiect de procurare in justitie.  
 Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Inscripciones falsas serán perseguidas por la ley.  
 Fornas produserte og er eiendommen til Revell GmbH & Co. KG. e de proprietar de la selskapet. Inngitte kopier vil bli behandlet som lovbrudd.  
 Modell er utarbejdet og er ejet af Revell GmbH & Co. KG. Overdragelse af modellet uden tilladelse fra producenten vil blive behandlet som lovbrud.  
 Modeli je pripravi vlasnosti firme Revell GmbH & Co. KG. Nelojalne podobenila jed zabranjena pod odgovornostjo izdelovalca.  
 Model, Revell GmbH & Co. KG. Dimensiönleri ve ağırlıkları kesinlikle kontrol edilmiştir. Herhangi bir tür kopya, mekemeleme talep edilmezdir.  
 A forma előállításra és a tulajdonjog birtokában Revell GmbH & Co. KG. A jogellenes utóiratokat és hamisítványokat bírósági újjáépít.  
 Modeli je proizveden i je u vlasnosti Revell GmbH & Co. KG. Nelegalni imitacije ne bi trebale biti proizvedene.

1 

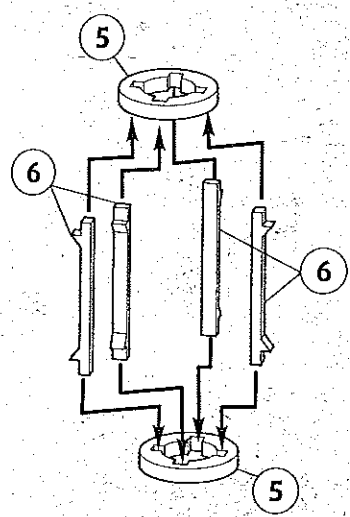



1.

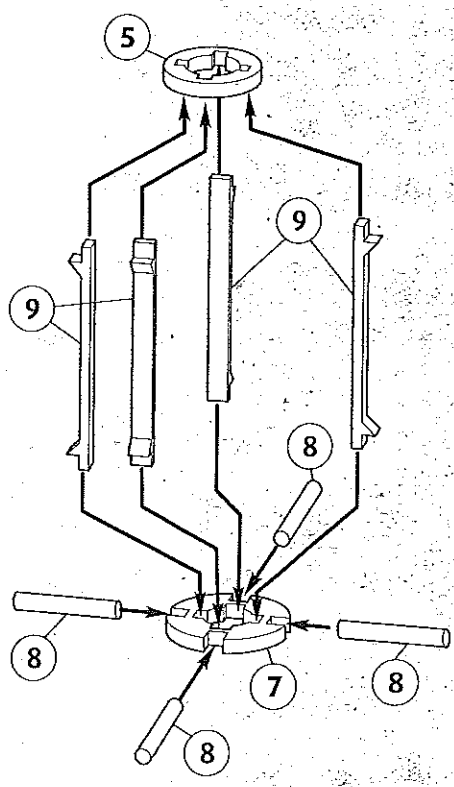
~~~~




2 

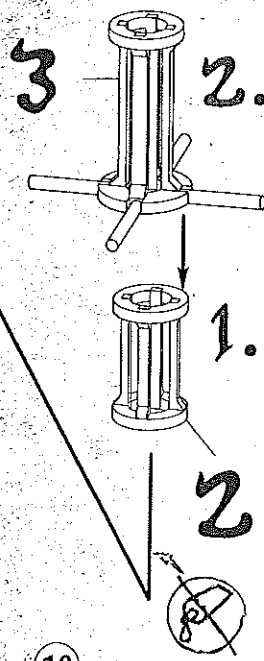


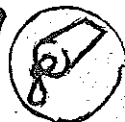

3 

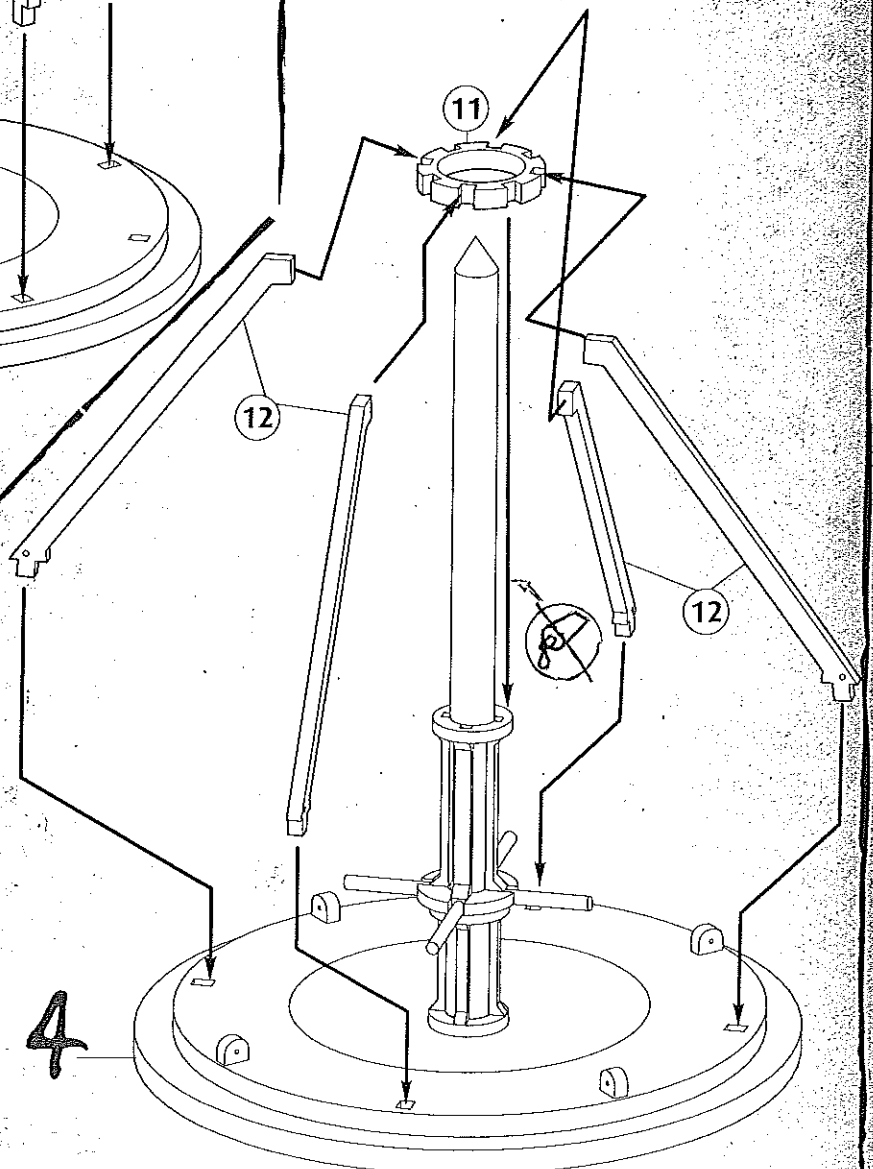
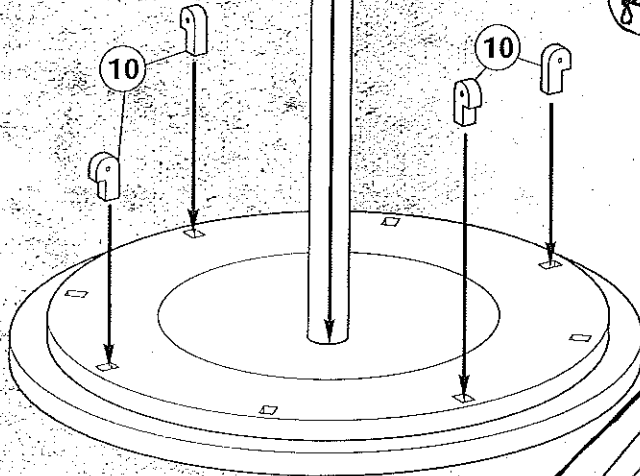




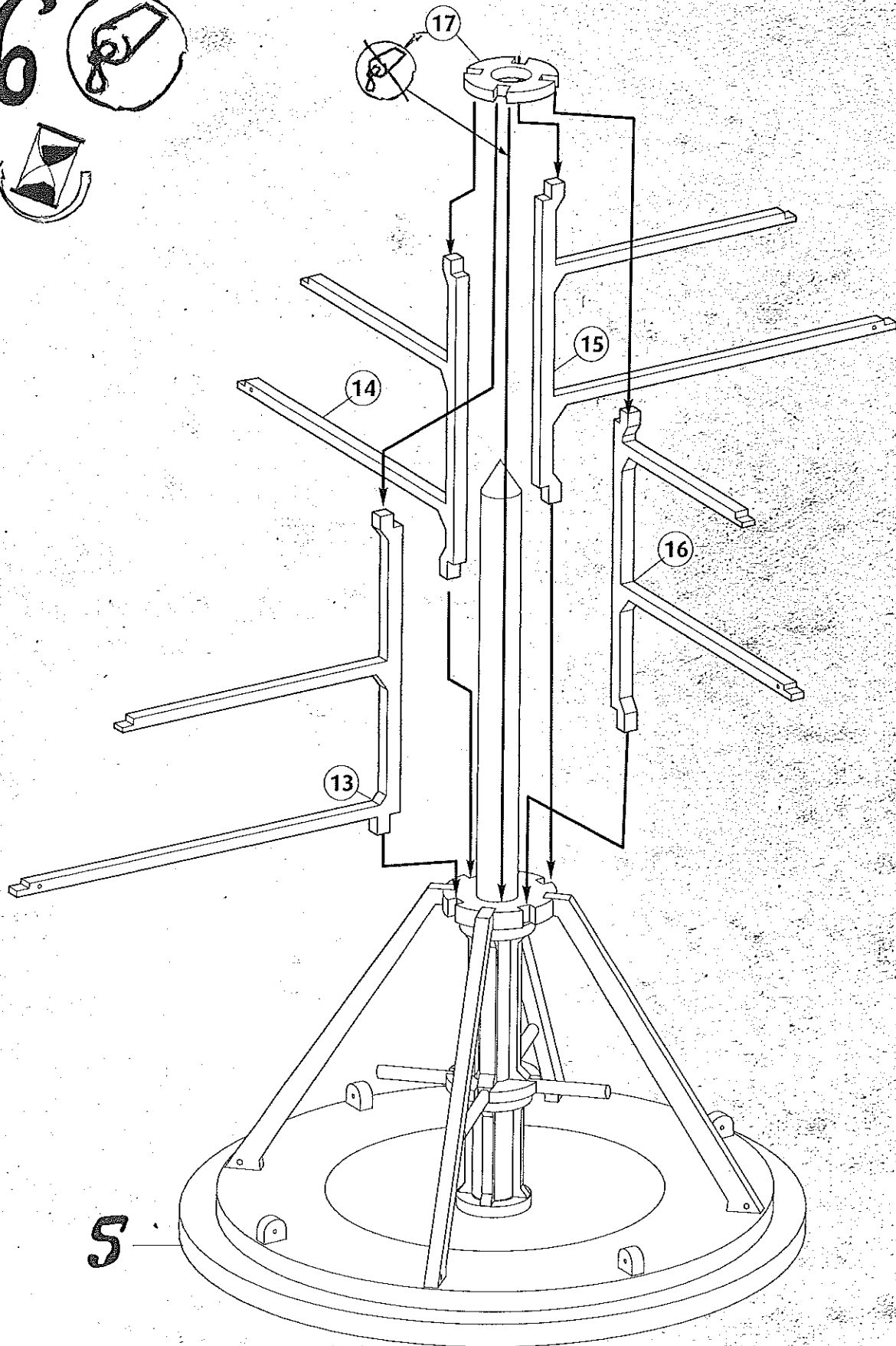
4 



5   


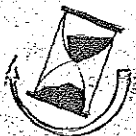


6



S

7



3.

20

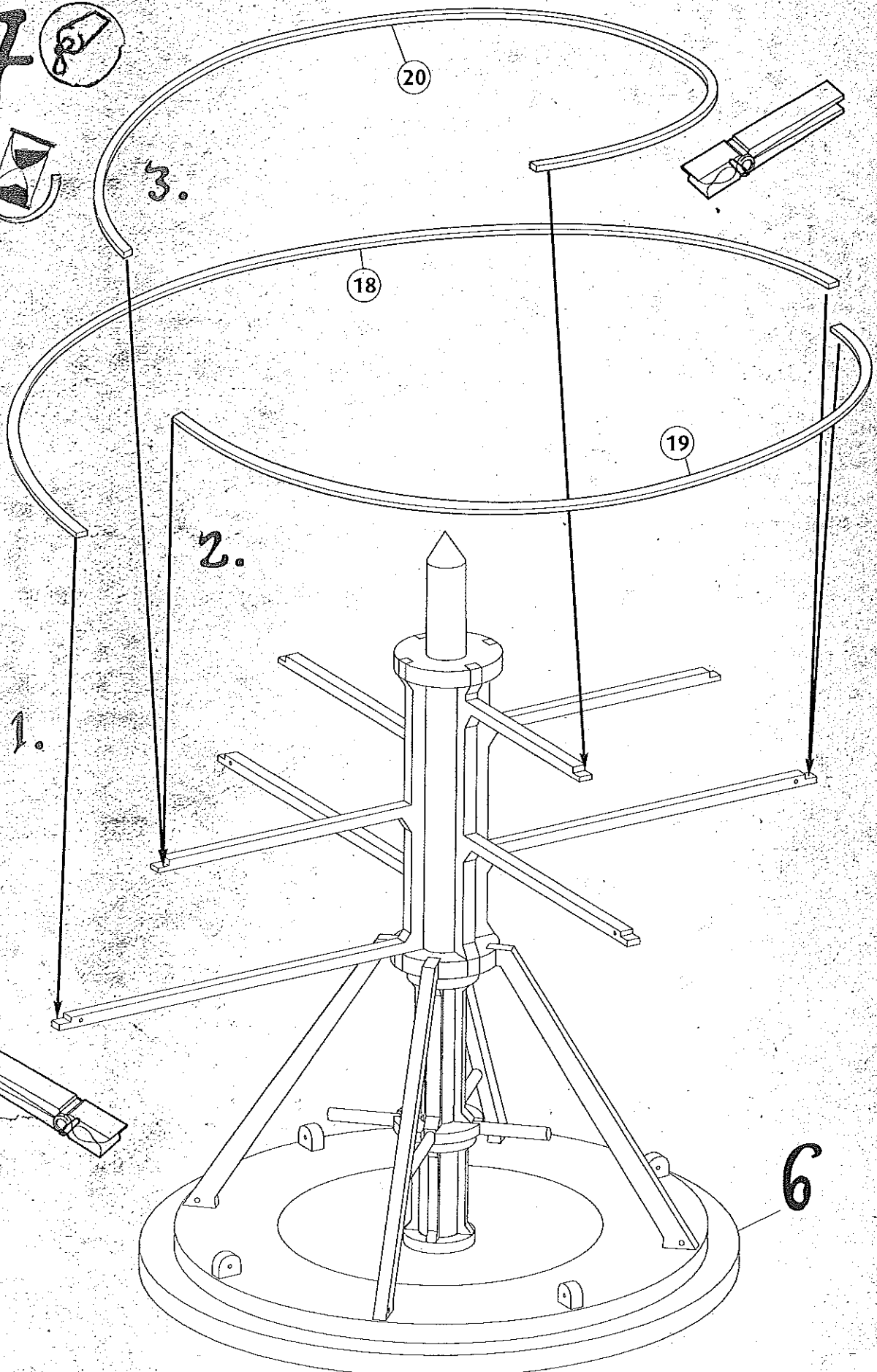
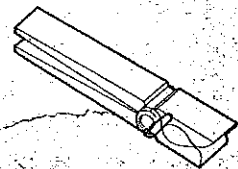
18

19

2.

1.

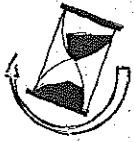
6



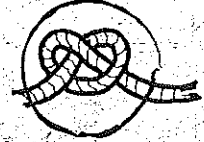
8



3.



24



22

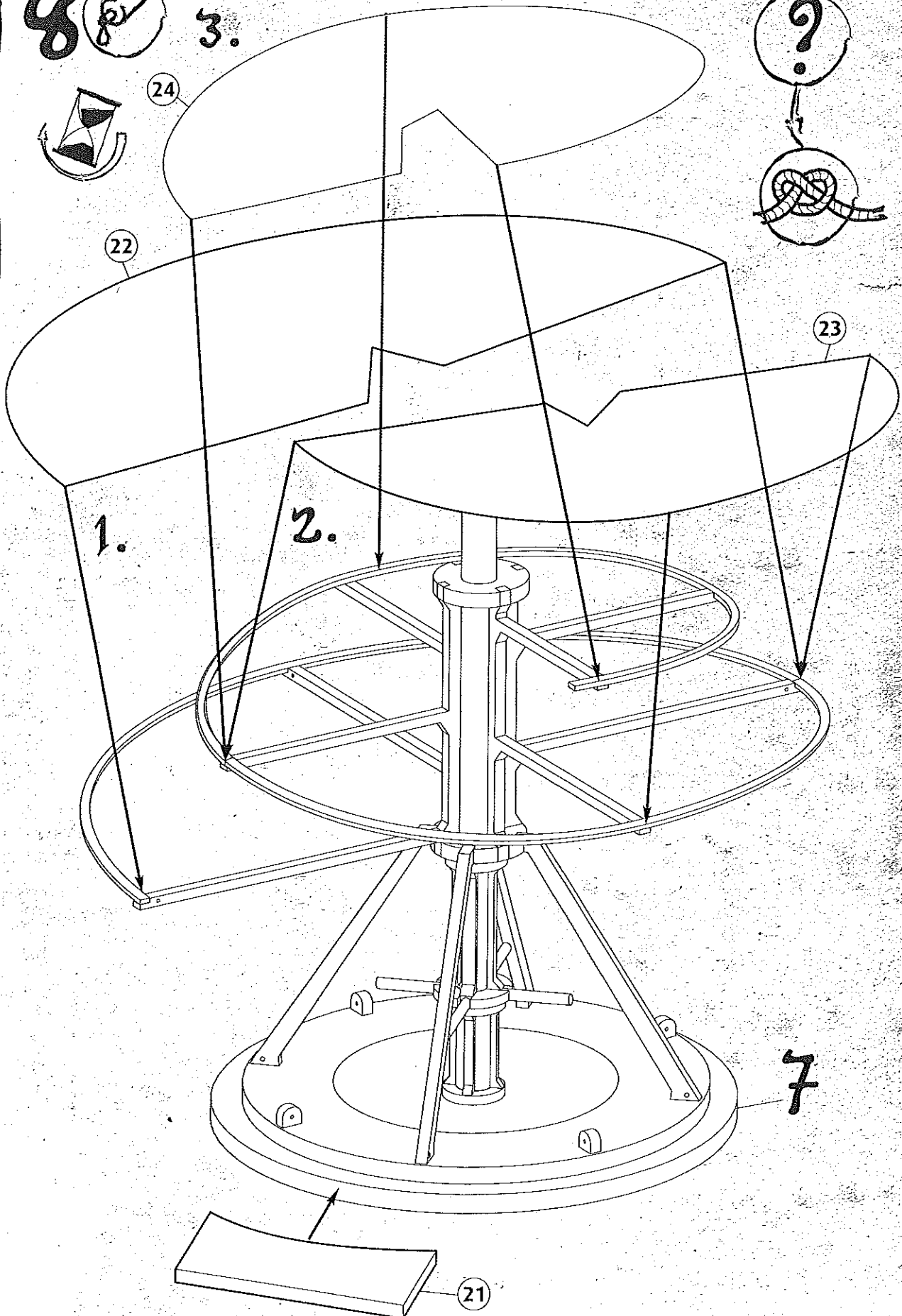
23

1.

2.

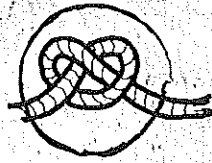
7

21





9



8

